
Food to Liquor Ratio Regulation

Regulation 176/93
Registered October 8, 1993

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Liquor Control Act*; (« *Loi* »)

"**cocktail lounge licence**" means a valid and subsisting licence issued under clause 60(1)(b) of the Act; (« licence pour bar-salon »)

"**dining room licence**" means a valid and subsisting licence issued under clause 60(1)(a) of the Act; (« licence pour salle à manger »)

"**licensee**" means, as the case may require, the holder of a dining room licence or the holder of both a dining room licence and a cocktail lounge licence. (« titulaire de licence »)

Restriction on revenue

2(1) The holder of a dining room licence shall not derive revenue from the sale of liquor in the dining room in excess of 60% of the total food and liquor sales in the dining room.

Règlement sur la proportion de nourriture et de boissons alcoolisées

Règlement 176/93
Date d'enregistrement : le 8 octobre 1993

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **licence pour bar-salon** » Licence valide et en vigueur délivrée en application de l'alinéa 60(1)b) de la *Loi*. ("cocktail lounge licence")

« **licence pour salle à manger** » Licence valide et en vigueur délivrée en application de l'alinéa 60(1)a) de la *Loi*. ("dining room licence")

« **Loi** » La *Loi sur la réglementation des alcools*. ("Act")

« **titulaire de licence** » Selon le cas, titulaire d'une licence pour salle à manger ou titulaire d'une licence pour salle à manger et bar-salon. ("licensee")

Restriction relative au revenu

2(1) Le revenu provenant de la vente de boissons alcoolisées dans la salle à manger du titulaire de licence ne peut dépasser 60 % du revenu provenant de la vente combinée de nourriture et de boissons alcoolisées dans ce local.

2(2) The holder of both a dining room licence and a cocktail lounge licence shall not derive revenue from the sale of liquor in the dining room and cocktail lounge combined in excess of 60% of the total food and liquor sales in the dining room and cocktail lounge combined.

Records of sales

3(1) The holder of a dining room licence shall keep records showing the values of liquor, food and other commodities sold in the dining room.

3(2) The holder of both a dining room licence and a cocktail lounge licence shall keep records showing the values of liquor, food and other commodities sold in the dining room and cocktail lounge.

Reports

4(1) A licensee shall

(a) within 15 days after the end of every quarter year, report to the commission, on a form provided by it for the purpose, the values recorded by the licensee under subsection 3(1) or 3(2), as the case may be, for sales during the quarter; and

(b) include in each report made under clause (a) such information as the commission may require on the quantities of liquor held in stock by the licensee on any specified date for use in the dining room or in the dining room and cocktail lounge, as the case may be.

4(2) Where a report required under subsection (1) is not received by the commission within the time there prescribed, the commission, after notifying the licensee of its proposed action, may under the powers conferred upon it by the Act cease filling orders for liquor from the licensee until the report or a satisfactory explanation for its delay is received.

2(2) Le revenu provenant de la vente de boissons alcoolisées dans la salle à manger et le bar-salon du titulaire de licence ne peut dépasser 60 % du revenu provenant de la vente combinée de nourriture et de boissons alcoolisées dans ces locaux.

Registres des ventes

3(1) Le titulaire d'une licence de salle à manger tient des registres qui indiquent le prix des boissons alcoolisées, de la nourriture et des autres produits vendus dans ce local.

3(2) Le titulaire d'une licence de salle à manger et de bar-salon tient des registres qui indiquent le prix des boissons alcoolisées, de la nourriture et des autres produits vendus dans ces locaux.

Rapports

4(1) Le titulaire de licence est tenu :

a) dans les 15 jours qui suivent la fin de chaque trimestre, de faire état à la Société, sur la formule que celle-ci lui fournit, des prix qu'il a inscrits en application du paragraphe 3(1) ou (2) relativement aux ventes effectuées pendant le trimestre;

b) d'inclure dans chaque rapport fait en application de l'alinéa a) les renseignements que la Société peut exiger au sujet des quantités de boissons alcoolisées qu'il a en stock à une date donnée et qui sont destinées à être utilisées dans la salle à manger, le bar-salon ou les deux.

4(2) Si elle ne reçoit pas le rapport prévu au paragraphe (1) dans le délai imparti, la Société, après avoir avisé le titulaire de licence de son intention, peut, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la *Loi*, cesser de livrer les commandes de boissons alcoolisées du titulaire de licence jusqu'à la réception du rapport ou d'une explication satisfaisante du retard.

Examination of records

5 The commission may, at any reasonable time, examine the records of any licensee kept under section 3 and such other records of the licensee as may be relevant to the sales referred to in sections 2 and 3.

Examen des registres

5 La Société peut, à toute heure raisonnable, examiner les registres qu'un titulaire de licence tient en application de l'article 3 ainsi que les autres registres du titulaire qui sont pertinents aux ventes visées aux articles 2 et 3.

September 23, 1993

THE LIQUOR CONTROL
COMMISSION:

Charles T. Birt, Q.C.
Chairperson

Le 23 septembre 1993

POUR LA SOCIÉTÉ DES
ALCOOLS :

Le président,

Charles T. Birt, c.r.